

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

CONVENTION RELATIVE À LA SIGNIFICATION ET LA NOTIFICATION À L'ÉTRANGER DES
ACTES JUDICIAIRES ET EXTRAJUDICIAIRES EN MATIÈRE CIVILE OU COMMERCIALE
(La Haye, le 15 novembre 1965)

Notification conformément à l'article 31 de la Convention

ADHÉSION

Monténégro, 16-01-2012

En conformité de l'article 28, deuxième paragraphe, la Convention n'entrera en vigueur pour le Monténégro, qu'à défaut d'opposition de la part d'un État ayant ratifié la Convention avant ce dépôt de l'instrument d'adhésion, notifiée au Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas dans un délai de six mois à partir de la date à laquelle ce Ministère lui aura notifié cette adhésion.

Pour des raisons pratiques, la période de six mois susvisée va en l'occurrence du 1^{er} février 2012 au 1^{er} août 2012.

À défaut d'opposition, la Convention entrera en vigueur pour le Monténégro le 1^{er} septembre 2012, conformément à son article 28, troisième paragraphe.

DÉCLARATIONS

Monténégro, 16-01-2012

(Traduction)

[...]

b) le Monténégro est opposé à la notification et à la signification d'actes judiciaires directement par les soins d'agents diplomatiques ou consulaires étrangers telles que prévues à l'article 8 de la Convention, sauf si l'acte doit être signifié ou notifié à un ressortissant de l'État d'origine;

c) le Monténégro est opposé à l'usage des voies de transmission prévues à l'article 10 de la Convention;

d) les tribunaux monténégrins peuvent statuer si les conditions décrites à l'article 15, deuxième paragraphe, de la Convention sont réunies;

e) la demande tendant au relevé de la forclusion est irrecevable si elle est formée après l'expiration d'un délai d'un an à compter du prononcé de la décision;

[...].

AUTORITÉS

Monténégro, 16-01-2012

(Traduction)

a) L'attestation prévue à l'article 6 de la Convention est établie par le tribunal compétent pour l'attestation;

[...]

f) le Ministère de la Justice est désigné comme Autorité centrale chargée de recevoir les demandes de signification ou de notification en provenance d'un autre État contractant, conformément aux articles 2 et 9 de la Convention.

La Haye, le 27 janvier 2012

**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTION ON THE SERVICE ABROAD OF JUDICIAL AND EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS IN
CIVIL OR COMMERCIAL MATTERS
(The Hague, 15 November 1965)

Notification pursuant to Article 31 of the Convention

ACCESSION

Montenegro, 16-01-2012

According to Article 28, second paragraph, the Convention will only enter into force for Montenegro in the absence of any objection from a State, which has ratified the Convention before the deposit of the instrument of accession, notified to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands within a period of six months after the date on which the said Ministry had notified it of such accession.

For practical reasons, this six months' period will in this case run from 1 February 2012 to 1 August 2012.

In the absence of any objection, the Convention will, in accordance with its Article 28, third paragraph, enter into force for Montenegro on 1 September 2012.

DECLARATIONS

Montenegro, 16-01-2012

[...]

b) Montenegro is opposed to effect service directly through foreign diplomatic or consular agents in accordance with Article 8 of the Convention, unless the document is to be served upon a national of the State in which the documents originate;

c) Montenegro is opposed to methods of transmission pursuant to Article 10 of the Convention;

d) Courts in Montenegro can give the judgment if conditions pursuant to the second paragraph of Article 15 are fulfilled;

e) the application (restitutio in integrum) will not be entertained after one year following the date of the judgment;

[...].

AUTHORITIES

Montenegro, 16-01-2012

a) Completion of the certificate in accordance with Article 6 of the Convention shall be completed by the Court which is competent for completion of the certificate;

[...]

f) the Ministry of Justice is designated as a Central Authority which will undertake to receive requests for service coming from other Contracting States pursuant to Article 2 and Article 9 of the Convention.

The Hague, 27 January 2012